

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

UREDBA SVETA (EU) št. 683/2011

z dne 17. junija 2011

o spremembah Uredbe (EU) št. 57/2011 glede ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

VIIIc, IX in X ter vode EU CECAF 34.1.1), saj za ti dve območji velja isto znanstveno mnenje in se štejeta za del istega biološkega staleža.

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba (EU) št. 57/2011⁽¹⁾ določa ribolovne možnosti za leto 2011 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki veljajo za vode EU in za plovila EU v nekaterih vodah zunaj EU.

(2) V posvetovanjih med Unijo in Ferskimi otoki o ribolovnih možnostih ni bilo mogoče doseči dogovora za leto 2011. Po nadaljnjem krogu posvetovanj z Norveško marca 2011 se lahko ribolovne možnosti, rezervirane za posvetovanja s Ferskimi otoki, sedaj dodelijo državam članicam. Zato bi bilo treba spremeniti člen 1 Uredbe (EU) št. 57/2011 in zadevne celotne dovoljene ulove (TAC) v prilogah IA in IB k navedeni uredbi, da se razdeli nedodeljena kvota in upošteva tradicionalna dodelitev skuše v severno-vzhodnem Atlantiku.

(3) Zaželeno je, da se uporablja prožnost pri rabi kvot za sinjega mola na dveh glavnih območjih upravljanja iz Priloge IA k Uredbi (EU) št. 57/2011 za navedeni ribolov (torej območje, ki ga sestavljajo vode EU in mednarodne vode con ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa, VIIb, VIIId, VIIIe, XII in XIV, ter območje, ki ga sestavljajo ICES cone

(4) Priloga IA k Uredbi (EU) št. 57/2011 določa splošne kvote za škampa v coni ICES VII in posebne kvote za škampa na območju Plitvine ježevcev, ki je znotraj navedene cone. Te posebne kvote je treba za leto 2011 določiti na novo na podlagi posodobljenih podatkov o preteklem ulovu.

(5) Na podlagi posvetovanj med obalnimi državami (Ferski otoki, Grenlandija in Islandija) ter drugimi pogodbenicami Konvencije NEAFC (Unija in Norveška) o upravljanju rdečega okuna v Irmingerskem morju in vodah, ki nanj mejijo, ki so bila zaključena 17. marca 2011, je treba določiti TAC za rdečega okuna na teh območjih ter pri tem spoštovati dogovorjene časovne in območne omejitve. Zato bi bilo treba ustrezno spremeniti Prilogo IB k Uredbi (EU) št. 57/2011.

(6) Komisija za ribištvo zahodnega in srednjega Pacifika je na svojem letnem zasedanju leta 2010 sklenila, da z učinkom od 1. januarja 2011 ohrani omejitve za navedeno leto za ulov mečarice in za število plovil, ki imajo dovoljenje za ribolov mečarice. Te ukrepe je treba uvesti v zakonodajo Unije.

(7) Na tretjem mednarodnem zasedanju za ustanovitev regionalne organizacije za upravljanje ribištva (RFMO) za globoka morja v južnem Tihem oceanu (SPRFMO) maja 2007 so udeleženci sprejeli začasne ukrepe, vključno z ribolovnimi možnostmi, za ureditev pelagičnih ribolovnih aktivnosti in pridnjenega ribolova na tem območju do ustanovitve takšne regionalne organizacije za upravljanje ribištva. Novi začasni ukrepi so bili sprejeti na Drugi pripravljalni konferenci za komisijo SPRFMO, ki je potekala januarja 2011. Ti začasni ukrepi so prostovoljni in niso pravno zavezujoči po mednarodnem pravu.

⁽¹⁾ UL L 24, 27.1.2011, str. 1.

Vendar je ustrezno, da se v skladu z obveznostmi glede sodelovanja in ohranitve virov, ki jih določa mednarodno pomorsko pravo, navedeni ukrepi izvajajo v pravu Unije tako, da se uvedejo splošne kvote za Unijo. Za namen dodelitve kvote Unije med države članice je primerno določiti nov in končni dodelitveni ključ na podlagi razumnih, pravičnih in nepristranskih meril, določenih glede na pretekli ribolov držav članic v letih 2009 in 2010, ki predstavljata nedavno in dovolj reprezentativno obdobje, v katerem so bile na ribolovnih območjih prisotne vse zadevne države članice.

- (8) Priloga IIB k Uredbi (EU) št. 57/2011 določa omejitve ribolovnega napora za obnovitev nekaterih staležev južnega osliča in škampa v ICES razdelkih VIIIc in IXa, z izjemo Cadiškega zaliva. Ustrezno je pojasniti besedilo posebnega pogoja, določenega v okviru navedenih omejitev ribolovnega napora, in posledice prejema neomejenega števila dni za iztovarjanje v obdobju upravljanja 2011.
- (9) Priloga IIC k Uredbi (EU) št. 57/2011 določa omejitve ribolovnega napora za namene Uredbe Sveta (ES) št. 509/2007 z dne 7. maja 2007 o vzpostavitvi večletnega načrta za trajnostno izkoriščanje staleža morskega lista v zahodnem Rokavskem prelivu⁽¹⁾. Besedilo navedene priloge je treba uskladiti z besedilom člena 5(2) Uredbe (ES) št. 509/2007.
- (10) Uredba (EU) št. 57/2011 se na splošno uporablja od 1. januarja 2011. Vendar se omejitve ribolovnega napora določijo za obdobje enega leta, ki se začne s 1. februarjem 2011. Za uresničevanje ureditve vsakoletnega poročanja o ribolovnih možnostih bi se morale določbe te uredbe o omejitvi ulova in dodelitvah uporabljati od 1. januarja 2011, določbe o omejitvah ribolovnega napora pa od 1. februarja 2011, razen kadar je določeno drugače. Takšna retroaktivna uporaba ne posega v načelo pravne varnosti, saj zadevne ribolovne možnosti še niso bile izčrpane. Zaradi nujnosti bi ta uredba morala začeti veljati takoj po njeni objavi –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Spremembe Uredbe (EU) št. 57/2011

Uredba (EU) št. 57/2011 se spremeni:

1. člen 1 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 1

Vsebina

Ta uredba določa naslednje ribolovne možnosti:

- (a) omejitve ulova za nekatere staleže rib in skupine staležev rib za leto 2011;
- (b) nekatere omejitve napora za obdobje od 1. februarja 2011 do 31. januarja 2012;
- (c) za obdobja iz členov 20, 21 in 22 ter Prilog IE in V ribolovne možnosti za nekatere staleže na konvencijskem območju Konvencije o ohranjanju živih morskih virov na Antarktiki (CCAMLR);
- (d) za obdobja iz člena 28 ribolovne možnosti za nekatere staleže na konvencijskem območju Medameriške komisije za tropske tune (IATTC) ter
- (e) dodatne ribolovne možnosti za skušo zaradi neizčrpane kvote v letu 2010.“;

2. Priloga IA se spremeni:

⁽¹⁾ UL L 122, 11.5.2007, str. 7.

(a) vnos za pravo peščenko in z njo tudi prilov v vodah EU con Ila, IIIa in IV se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:	Prava peščenka in z njo tudi prilov <i>Ammodytes spp.</i>	Cona:	Vode EU con Ila, IIIa in IV ⁽¹⁾ (SAN/2A3A4.)
Danska	334 324		
Združeno kraljestvo	7 308		
Nemčija	511		
Švedska	12 277		
EU	354 420 ⁽²⁾		
Norveška	20 000		
TAC	374 420		Analitski TAC

⁽¹⁾ Brez voda znotraj šestih milj od temeljnih črt Združenega kraljestva pri Šetlandskih otokih, Fair Isle ter Foula.

⁽²⁾ Najmanj 98 % iztovorjenega ulova, šteto glede na TAC, mora biti za prave peščenke. Prilovi limande, skuše in mola se vštevajo v preostala 2 % TAC.

Posebni pogoji:

V mejah zgoraj navedenih kvot se lahko v naslednjih območjih upravljanja prave peščenke, kot je opredeljeno v Prilogi IID, ulovijo samo naslednje količine:

Cona:	Vode EU območja upravljanja prave peščenke						
	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/*234_1)	(SAN/*234_2)	(SAN/*234_3)	(SAN/*234_4)	(SAN/*234_5)	(SAN/*234_6)	(SAN/*234_7)
Danska	282 989	32 072	9 434	9 434	0	395	0
Združeno kraljestvo	6 186	701	206	206	0	9	0
Nemčija	433	49	14	14	0	1	0
Švedska	10 392	1 178	346	346	0	15	0
EU	300 000	34 000	10 000	10 000	0	420	0
Norveška	20 000	0	0	0	0	0	0
Skupaj	320 000	34 000	10 000	10 000	0	420	0“;

(b) vnos za atlantskega sleda v coni IIIa se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:	Atlantski sled ⁽¹⁾ <i>Clupea harengus</i>	Cona:	IIIa (HER/03A.)
Danska	12 608 ⁽²⁾		
Nemčija	202 ⁽²⁾		
Švedska	13 189 ⁽²⁾		
EU	25 999 ⁽²⁾		
TAC	30 000		Analitski TAC Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

⁽¹⁾ Iztovarjanje sleda, ulovljenega pri ribolovu z mrežo z velikostjo mrežnega očesa 32 mm ali več.

⁽²⁾ Do 50 % te količine se lahko ulovi v vodah EU IV.“;

- (c) vnos za atlantskega sleda v vodah EU in mednarodnih vodah con Vb, VIb in VIaN se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:“	Atlantski sled <i>Clupea harengus</i>	Cona: Vode EU in mednarodne vode Vb, VIb in VIaN ⁽¹⁾ (HER/5B6ANB)
Nemčija	2 513	
Francija	475	
Irska	3 396	
Nizozemska	2 513	
Združeno kraljestvo	13 584	
EU	22 481	
TAC	22 481	Analitski TAC

⁽¹⁾ Gre za stalež atlantskega sleda v razdelku VIa, severno od 56° 00' S, in iz tistega dela VIa, ki se nahaja vzhodno od 7° 00' Z in severno od 55° 00' S, razen otokov Clyde.“;

- (d) vnos za sinjega mola v vodah EU in mednarodnih vodah con I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIA, VIIIB, VIIID, VIIIE, XII in XIV se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:“	Sinji mol <i>Micromesistius poutassou</i>	Cona: Vode EU in mednarodne vode con I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIA, VIIIB, VIIID, VIIIE, XII in XIV (WHB/1X14)
Danska	1 533 ⁽¹⁾	
Nemčija	596 ⁽¹⁾	
Španija	1 300 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Francija	1 067 ⁽¹⁾	
Irska	1 187 ⁽¹⁾	
Nizozemska	1 869 ⁽¹⁾	
Portugalska	121 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Švedska	379 ⁽¹⁾	
Združeno kraljestvo	1 990 ⁽¹⁾	
EU	10 042 ⁽¹⁾	
TAC	40 100	Analitski TAC

⁽¹⁾ Od tega jih je lahko do 68 % ulovljenih v norveški ekonomski coni ali v ribolovni coni okrog otoka Jan Mayen (WHB/*NZJM1).

⁽²⁾ Ta kvota se lahko prenese na vode con VIIIC, IX in X; vode EU območja CECAF 34.1.1. Vendar je treba o teh prenosih vnaprej obvestiti Komisijo.“;

- (e) vnos za modrega lenga v vodah EU in mednarodnih vodah con Vb, VI in VII se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta: Modri leng <i>Molva dypterygia</i> “		Cona: Vode EU in mednarodne vode con Vb, VI, VII (BLI/5B67-) ⁽³⁾
Nemčija	20	
Estonija	3	
Španija	62	
Francija	1 422	
Irska	5	
Litva	1	
Poljska	1	
Združeno kraljestvo	362	
Druge države	5 ⁽¹⁾	
EU	1 717	
Norveška	150 ⁽²⁾	
TAC	2 032	

Analitski TAC
 Uporablja se člen 13 te uredbe.

⁽¹⁾ Izključno za prilov. V okviru te kvote ni dovoljen usmerjen ribolov.

⁽²⁾ Ta kvota se lahko lovi v vodah EU con IIa, IV, Vb, VI in VII.

⁽³⁾ Posebna pravila se uporabljajo v skladu s členom 1 Uredbe (ES) št. 1288/2009 (*) in točko 7 Priloge III k Uredbi (ES) št. 43/2009 (**).

(*) Uredba Sveta (ES) št. 1288/2009 z dne 27. novembra 2009 o uvedbi prehodnih tehničnih ukrepov za obdobje od 1. januarja 2010 do 30. junija 2011 (UL L 347, 24.12.2009, str. 6).

(**) Uredba Sveta (ES) št. 43/2009 z dne 16. januarja 2009 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2009 in s tem povezanih pogojev za nekatere staleže rib in skupne staleže rib, ki se uporabljajo v vodah Skupnosti, in za plovila Skupnosti v vodah, kjer so potrebne omejitve ulova (UL L 22, 26.1.2009, str. 1).“;

- (f) vnos za lenga v vodah EU in mednarodnih vodah con VI, VII, VIII, IX, X, XII in XIV se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:“	Leng <i>Molva molva</i>	Cona: Vode EU in mednarodne vode con VI, VII, VIII, IX, X, XII in XIV (LIN/6X14.)
Belgija	30	
Danska	5	
Nemčija	109	
Španija	2 211	
Francija	2 357	
Irska	591	
Portugalska	5	
Združeno kraljestvo	2 716	
EU	8 024	
Norveška	6 140 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	14 164	Analitski TAC Uporablja se člen 13 te uredbe.

⁽¹⁾ Od tega je dovoljen naključni ulov drugih vrst v višini 25 % na ladjo kadar koli v conah Vb, VI in VII. Vendar se lahko ta odstotek v prvih 24 urah po začetku ribolova preseže zaradi posebnega razloga. Skupni naključni ulov drugih vrst v conah VI in VII ne presega 3 000 ton.

⁽²⁾ Vključno z morskim menkom. Te kvote so za Norveško 6 140 ton lenga in 2 923 ton morskega menka ter so medsebojno zamenljive do 2 000 ton in se lahko lovijo le s parangalom v Vb, VI in VII.“;

- (g) vnos za škampa v coni VII se nadomesti z:

„Vrsta:“	Škamp <i>Nephrops norvegicus</i>	Cona: VII (NEP/07.)
Španija	1 306 ⁽¹⁾	
Francija	5 291 ⁽¹⁾	
Irska	8 025 ⁽¹⁾	
Združeno kraljestvo	7 137 ⁽¹⁾	
EU	21 759 ⁽¹⁾	
TAC	21 759 ⁽¹⁾	Analitski TAC

⁽¹⁾ Od tega se lahko v coni VII (Plitvina ježevcev – Enota 16) (NEP/*07U16) ulovijo samo naslednje kvote:

Španija	377
Francija	241
Irska	454
Združeno kralje- stvo	188
EU	1 260“;

- (h) vnos za skušo v conah IIIa in IV; vodah EU con IIa, IIIb, IIIc in pododdelkov 22–32 se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:“	Skuša <i>Scomber scombrus</i>	„Cona:“	IIIa in IV; vode EU con IIa, IIIb, IIIc in IIIId (MAC/2A34.)
Belgija	517 ⁽³⁾		
Danska	18 084 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Nemčija	539 ⁽³⁾		
Francija	1 629 ⁽³⁾		
Nizozemska	1 640 ⁽³⁾		
Švedska	4 860 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Združeno kraljestvo	1 518 ⁽³⁾		
EU	28 787 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁵⁾		
Norveška	169 019 ⁽⁴⁾		
TAC	Ni relevantno.	Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.	

⁽¹⁾ Vključno z 242 tonami, ki se lahko lovijo v norveških vodah južno od 62° S (MAC/*04N-).

⁽²⁾ Pri ribolovu v norveških vodah se prilov trske, vahnje, polaka in mola ter saja všteva v kvote za te vrste.

⁽³⁾ Lovi se lahko v norveških vodah cone IVa.

⁽⁴⁾ Se odšteje od norveškega deleža TAC (kvota za dostop). Ta količina vključuje norveški delež TAC v Severnem morju od količine 47 197 ton. Ta kvota se lahko lovi le v coni IVa, razen 3 000 ton, ki se lahko lovijo v coni IIIa.

⁽⁵⁾ Vključno s 323 tonami kvote, prenesenimi iz neizrabljenih ribolovnih možnosti za leto 2010.

Posebni pogoji:

V mejah navedenih kvot se v naslednjih conah ne sme uloviti več od naslednjih količin:

	IIIa (MAC/*03A.)	IIIa in IVbc (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	VI, mednarodne vode IIa, od 1. januarja do 31. marca 2011 ter v decembru 2011 (MAC/*2A6.)
Danska	0	4 130	0	0	9 764 ⁽¹⁾
Francija	0	490	0	0	0
Nizozemska	0	490	0	0	0
Švedska	0	0	390	10	1 847
Združeno kraljestvo	0	490	0	0	0
Norveška	3 000	0	0	0	0

⁽¹⁾ Vključno s 183 tonami kvote, prenesenimi iz neizrabljenih ribolovnih možnosti za leto 2010.“

- (i) vnos za skušo v conah VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIId in VIIIe, vode EU in mednarodne vode cone Vb; ter v mednarodnih vodah con Ila, XII in XIV se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:“		Skuša <i>Scomber scombrus</i>		Cona: VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIId in VIIIe; vode EU in mednarodne vode cone Vb; mednarodne vode con Ila, XII in XIV (MAC/2CX14+)	
Nemčija		20 694			
Španija		22			
Estonija		172			
Francija		13 797			
Irska		68 978			
Latvija		127			
Litva		127			
Nizozemska		30 177			
Poljska		1 457			
Združeno kraljestvo		189 694			
EU		325 245 ⁽³⁾			
Norveška		14 050 ⁽¹⁾ ⁽²⁾			
TAC		Ni relevantno.			

Analitski TAC
 Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

⁽¹⁾ Lahko se lovi v conah Ila, VIa severno od 56° 30' S, IVa, VIId, VIIe, VIIf in VIIh.

⁽²⁾ Poleg tega lahko Norveška severno od 56° 30' S lovi dodatnih 33 804 ton kvote za dostop, ki se všteje v omejitev ulova.

⁽³⁾ Vključno s 674 tonami kvote, ki ni bila vključena v ribolovne možnosti za leto 2010.

Posebni pogoji:

V mejah navedenih kvot se v naslednjih conah in navedenih obdobjih ne sme uloviti več od naslednjih količin.

Vode EU in norveške vode cone IVa (MAC/*04A-EN) V obdobjih od 1. januarja do 15. februarja 2011 in od 1. septembra do 31. decembra 2011		Norveške vode cone Ila (MAC/*2AN-)	
Nemčija	8 326		849
Francija	5 551		566
Irska	27 754		2 832
Nizozemska	12 142		1 238
Združeno kraljestvo	76 325		7 789
EU	130 098		13 274“;

(j) vnos za skušo v conah VIIIc, IX in X ter vodah EU cone CEEAF 34.1.1 se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:	Skuša <i>Scomber scombrus</i>	Cona:	VIIIc, IX in X; vode EU cone CEEAF 34.1.1. (MAC/8C3411)
Španija	30 609 ⁽¹⁾		
Francija	203 ⁽¹⁾		
Portugalska	6 327 ⁽¹⁾		
EU	37 139		
TAC	Ni relevantno.		Analitski TAC Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

⁽¹⁾ Količine, ki se lahko medsebojno zamenjujejo z drugimi državami članicami, se lahko lovijo v conah VIIIa, VIIIb in VIId (MAC/*8ABD.) Vendar pa količine, ki jih dajo na voljo Španija, Portugalska ali Francija za namen izmenjave in ki se lahko lovijo v conah VIIIa, VIIIb in VIId, ne presegajo 25 % kvot države članice dajalke.

Posebni pogoji:

V mejah navedenih kvot se v naslednjih conah ne sme uloviti več od naslednjih količin.

	VIIIb (MAC/*08B.)
Španija	2 570
Francija	17
Portugalska	531“;

(k) vnos za skušo v norveških vodah con IIa in IVa se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:	Skuša <i>Scomber scombrus</i>	Cona:	Norveške vode con IIa in IVa (MAC/2A4A-N.)
Danska	13 018 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	13 018 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Ni relevantno.		Analitski TAC Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

⁽¹⁾ O ulovih v coni IVa (MAC/*04.) in coni IIa (MAC/*02A) je treba poročati posebej.

⁽²⁾ Vključno s 272 tonami kvote, prenesenimi iz neizrabljenih ribolovnih možnosti za leto 2010.“;

(l) vnos za papalino in z njo tudi prilov v vodah EU con IIa in IV se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:“	Papalina in z njo tudi prilov <i>Sprattus sprattus</i>	Cona: Vode EU con IIa in IV (SPR/2AC4-C)
Belgija	1 835	
Danska	145 273	
Nemčija	1 835	
Francija	1 835	
Nizozemska	1 835	
Švedska	1 330 ⁽¹⁾	
Združeno kraljestvo	6 057	
EU	160 000 ⁽⁴⁾	
Norveška	10 000 ⁽²⁾	
TAC	170 000 ⁽³⁾	Previdnostni TAC

⁽¹⁾ Vključno s pravo peščenko.

⁽²⁾ Se lahko lovi le v vodah EU cone IV.

⁽³⁾ Predhodni TAC. Končni TAC bo določen na podlagi novega znanstvenega mnenja v prvi polovici leta 2011.

⁽⁴⁾ Najmanj 98 % iztovorjenega ulova, šteto glede na TAC, mora biti za papalino. Prilovi limande in mola se vštevajo v preostala 2 % TAC.“

(m) vnos za šura in z njim tudi prilov v vodah EU con IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIla, VIIlb, VIIld in VIIle; vodah EU in mednarodnih vodah cone Vb; mednarodnih vodah con XII in XIV se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:“	Šur in z njim tudi prilov <i>Trachurus spp.</i>	Cona: Vode EU con IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIla, VIIlb, VIIld in VIIle; vode EU in mednarodne vode cone Vb; mednarodne vode con XII in XIV (JAX/2A-14)
Danska	15 781 ⁽¹⁾	
Nemčija	12 314 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Španija	16 795	
Francija	6 338 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Irska	41 010 ⁽¹⁾	
Nizozemska	49 406 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Portugalska	1 618	
Švedska	675 ⁽¹⁾	
Združeno kraljestvo	14 850 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
EU	158 787 ⁽³⁾	
TAC	158 787	Analitski TAC

⁽¹⁾ Do 5 % te kvote, ulovljene v vodah EU con IIa ali IVa pred 30. junijem, se lahko prišteje v kvoto za cone voda EU IVb, IVc in VIIld. Vendar je treba o uporabi tega posebnega pogoja vnaprej obvestiti Komisijo (JAX/*4BC7D).

⁽²⁾ Do 5 % te kvote se lahko ulovi v coni VIIld. Vendar je treba o uporabi tega posebnega pogoja vnaprej obvestiti Komisijo (JAX/*07D.).

⁽³⁾ Najmanj 95 % iztovorjenega ulova, šteto glede na TAC, mora biti za šura. Prilovi merjaščevke, vahnje, mola in skuše se vštevajo v preostalih 5 % TAC.“

3. Priloga IB se spremeni:

(a) vnos za trsko in vahnjo v vodah Ferskih otokov cone Vb se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:“	Trska in vahnja <i>Gadus morhua</i> in <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	„Cona:“	Vode Ferskih otokov cone Vb (C/H/05B-F.)
Nemčija	0		
Francija	0		
Združeno kraljestvo	0		
EU	0		
TAC	Ni relevantno.“;		Analitski TAC Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(b) vnos za sinjega mola v vodah Ferskih otokov se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:“	Sinji mol <i>Micromesistius poutassou</i>	„Cona:“	Vode Ferskih otokov (WHB/2A4AXF)
Danska	0		
Nemčija	0		
Francija	0		
Nizozemska	0		
Združeno kraljestvo	0		
EU	0		
TAC	40 100 ⁽¹⁾		Analitski TAC Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

⁽¹⁾ TAC, dogovorjen med Unijo, Ferskimi otoki, Norveško in Islandijo.“;

(c) vnos za lenga in modrega lenga v vodah Ferskih otokov cone Vb se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:“	Leng in modri leng <i>Molva molva</i> in <i>Molva dypterygia</i>	„Cona:“	Vode Ferskih otokov cone Vb (B/L/05B-F.)
Nemčija	0		
Francija	0		
Združeno kraljestvo	0		
EU	0		
TAC	Ni relevantno.“;		Analitski TAC Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(d) vnos za severno kozico v grenlandskih vodah con V in XIV se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:“	Severna kozica <i>Pandalus borealis</i>	Cona: Grenlandske vode con V in XIV (PRA/514GRN)
Danska	1 950	
Francija	1 950	
EU	7 000 ⁽¹⁾	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

⁽¹⁾ Od česar se 3 100 ton dodeli Norveški.“;

(e) vnos za saja v vodah Ferskih otokov cone Vb se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:“	Saj <i>Pollachius virens</i>	Cona: Vode Ferskih otokov cone Vb (POK/05B-F.)
Belgija	0	
Nemčija	0	
Francija	0	
Nizozemska	0	
Združeno kraljestvo	0	
EU	0	
TAC	Ni relevantno.“;	Analitski TAC Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

(f) vnos za grenlandsko morsko ploščo v grenlandskih vodah con NAFO 0 in 1 se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:“	Grenlandska morska plošča <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Cona: Grenlandske vode con NAFO 0 in 1 (GHL/N01GRN)
Nemčija	1 850	
EU	2 650 ⁽¹⁾	
TAC	Ni relevantno.	Analitski TAC Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

⁽¹⁾ Od česar se 800 ton dodeli Norveški za ribolov samo v coni NAFO 1.“;

(g) vnos za grenlandsko morsk ploščo v grenlandskih vodah con V in XIV se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta: Grenlandska morska plošča <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> “		Cona: Grenlandske vode con V in XIV (GHL/514GRN)
Nemčija	5 867	Analitski TAC Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Združeno kraljestvo	309	
EU	7 000 ⁽¹⁾	
TAC	Ni relevantno.	

⁽¹⁾ Od česar se 824 ton dodeli Norveški.“;

(h) vnos za rdečega okuna v vodah EU in mednarodnih vodah cone V ter mednarodnih vodah con XII in XIV se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta: Rdeči okun (plitvi pelagični) <i>Sebastes spp.</i> “		Cona: Vode EU in mednarodne vode cone V; mednarodne vode con XII in XIV (RED/51214S)
Estonija	0 ⁽¹⁾	Analitski TAC Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja. Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Nemčija	0 ⁽¹⁾	
Španija	0 ⁽¹⁾	
Francija	0 ⁽¹⁾	
Irska	0 ⁽¹⁾	
Latvija	0 ⁽¹⁾	
Nizozemska	0 ⁽¹⁾	
Poljska	0 ⁽¹⁾	
Portugalska	0 ⁽¹⁾	
Združeno kraljestvo	0 ⁽¹⁾	
EU	0 ⁽¹⁾	
TAC	0 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Ribolov ni dovoljen od 1. januarja do 9. maja 2011.

Vrsta: Rdeči okun (globokomorski pelagični) <i>Sebastes spp.</i>		Cona: Vode EU in mednarodne vode cone V; mednarodne vode con XII in XIV (RED/51214D)
Estonija	177 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Nemčija	3 569 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Španija	633 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Francija	336 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Irska	1 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Latvija	64 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Nizozemska	2 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Poljska	324 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Portugalska	757 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Združeno kraljestvo	8 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
EU	5 871 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
TAC	38 000 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	

Analitski TAC
Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

⁽¹⁾ Ribolov dovoljen le znotraj območja, omejenega s črtami, ki povezujejo naslednje koordinate:

Točka št.	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina Z
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'

⁽²⁾ Ribolov ni dovoljen od 1. januarja do 9. maja 2011.“;

(i) vnos za rdečega okuna v grenlandskih vodah con V in XIV se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:	Rdeči okun (pelagični) <i>Sebastes spp.</i>	Cona:	Grenlandske vode con V in XIV (RED/514GRN)
Nemčija	5 164 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Francija	26 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Združeno kraljestvo	37 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
EU	5 227 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	Ni relevantno.		

Analitski TAC
 Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

⁽¹⁾ Ribolov dovoljen le s pelagično vlečno mrežo. Ribolov dovoljen na vzhodu ali zahodu.

⁽²⁾ Kvota se lahko ulovi v upravnem območju NEAFC, če so izpolnjeni grenlandski pogoji za poročanje (RED/*51214). Kvota se v upravnem območju NEAFC od 10. maja 2011 lahko ulovi kot globokomorski stalež pelagičnega rdečega okuna in samo znotraj območja, omejenega s črtami, ki povezujejo naslednje koordinate (RED/*5-14):

Točka št.	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina Z
1	64° 45'	28° 30'
2	62° 50'	25° 45'
3	61° 55'	26° 45'
4	61° 00'	26° 30'
5	59° 00'	30° 00'
6	59° 00'	34° 00'
7	61° 30'	34° 00'
8	62° 50'	36° 00'
9	64° 45'	28° 30'“;

(j) vnos za druge vrste v vodah Ferskih otokov cone Vb se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:	Druge vrste ⁽¹⁾	Cona:	Vode Ferskih otokov cone Vb (OTH/05B-F.)
Nemčija	0		
Francija	0		
Združeno kraljestvo	0		
EU	0		
TAC	Ni relevantno.		

Analitski TAC
 Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

⁽¹⁾ Brez ribjih vrst, ki nimajo tržne vrednosti.“;

(k) vnos za morskega lista v vodah Ferskih otokov cone Vb se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta: Morski list	Cona: Vode Ferskih otokov cone Vb (FLX/05B-F.)
Nemčija	0
Francija	0
Združeno kraljestvo	0
EU	0
TAC	Ni relevantno.“;

Analitski TAC
 Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

4. v Prilogi IC se vnos za severno kozico v coni NAFO 3L nadomesti z naslednjim:

„Vrsta: Severna kozica <i>Pandalus borealis</i>	Cona: NAFO 3L ⁽¹⁾ (PRA/N3L.)
Estonija	214
Latvija	214
Litva	214
Poljska	214
Druge države članice	213 ⁽²⁾
EU	1 069
TAC	19 200

Analitski TAC
 Člen 3 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.
 Člen 4 Uredbe (ES) št. 847/96 se ne uporablja.

⁽¹⁾ Ne vključuje območja, omejenega z naslednjimi koordinatami:

Točka št.	Zemljepisna širina S	Zemljepisna dolžina Z
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

⁽²⁾ Razen Estonije, Latvije, Litve in Poljske.“;

5. V Prilogi ID se vnos za navadnega tuna v Atlantskem oceanu vzhodno od 45° Z in Sredozemskem morju (BFT/AE045W) nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:“	Navadni tun <i>Thunnus thynnus</i>	„Cona:“	Atlantski ocean vzhodno od 45° Z in Sredozemsko morje (BFT/AE045W)
Ciper	66,98 ⁽⁴⁾		
Grčija	124,37		
Španija	2 411,01 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾		
Francija	958,42 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
Italija	1 787,91 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
Malta	153,99 ⁽⁴⁾		
Portugalska	226,84		
Druge države članice	26,90 ⁽¹⁾		
EU	5 756,41 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
TAC	12 900		

⁽¹⁾ Razen Cipra, Grčije, Španije, Francije, Italije, Malte in Portugalske ter samo kot prilov.

⁽²⁾ V okviru tega TAC za ulov navadnega tuna med 8 kg/75 cm in 30 kg/115 cm s plovili iz točke 1 Priloge IV veljajo naslednje omejitve ulova in dodelitve med državami članicami (BFT/*8301):

Španija	350,51
Španija	158,14
EU	508,65

⁽³⁾ V okviru tega TAC za ulov navadnega tuna, ki tehta najmanj 6,4 kg ali meri najmanj 70 cm, s plovili iz točke 1 Priloge IV veljajo naslednje omejitve ulova in dodelitve med državami članicami (BFT/*641):

Francija	45 ^(*)
EU	45

^(*) Komisija lahko to količino na zahtevo Francije spremeni na največ 100 ton, kot je navedeno v priporočilu ICCAT 08-05.

⁽⁴⁾ V okviru tega TAC za ulov navadnega tuna med 8 kg in 30 kg s plovili iz točke 2 Priloge IV veljajo naslednje omejitve ulova in dodelitve med državami članicami (BFT/*8302):

Španija	48,22
Francija	47,57
Italija	37,55
Ciper	1,34
Malta	3,08
EU	137,77

⁽⁵⁾ V okviru tega TAC za ulov navadnega tuna med 8 kg in 30 kg s plovili iz točke 3 Priloge IV veljajo naslednje omejitve ulova in dodelitve med državami članicami (BFT/*643):

ItalijaItaly	37,55
EU	37,55“;

6. Priloga IH se nadomesti z:

„PRILOGA IH

Območje Konvencije WCPFC

Vrsta:	Mečarica <i>Xiphias gladius</i>	Cona:	Območje konvencije WCPFC južno od 20° J (SWO/F7120S)
EU	3 170,36		
TAC	Ni relevantno.“;		Analitski TAC

7. Priloga IJ se nadomesti z naslednjim:

„PRILOGA IJ

območje konvencije SPRFMO

Vrsta:	Pisani šur <i>Trachurus murphyi</i>	Cona:	Območje konvencije SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Nemčija	10 223,67		
Nizozemska	11 080,80		
Litva	7 112,63		
Poljska	12 231,90		
EU	40 649“;		

8. Priloga IIB se spremeni:

(a) besedilo točke 5.2 se nadomesti z naslednjim:

„5.2 Za namene določitve največjega števila dni na morju, ki ga lahko plovilo EU odobri njegova država članica zastave, da je prisotno na območju, se uporabljajo naslednji posebni pogoji v skladu s Tabelo I:

- (a) skupni iztovor osliča v letih 2008 ali 2009, ki ga opravi plovilo, predstavlja manj kot 5 ton ali manj kot 3 % skupnega iztovora v živi teži, ter
- (b) skupni iztovor škampa v letu 2008 ali 2009, ki ga opravi plovilo, predstavlja manj kot 2,5 tone iztovora v živi teži.“;

(b) besedilo točke 9.1. se nadomesti z naslednjim:

„9.1 Če je plovilo zaradi izpolnitve posebnih pogojev prejelo neomejeno število dni, iztovor plovila v obdobju upravljanja 2011 ne sme presegati 5 ton ali 3 % skupnega iztovora osliča v živi teži in 2,5 tone žive teže škampa.“;

9. Priloga IIC se spremeni:

(a) naslov in besedilo točke 2 se nadomestita z naslednjim:

„2. Ribolovno orodje

Za namene te priloge se uporabljajo naslednje skupine ribolovnega orodja:

- (a) vlečne mreže z gredjo z velikostjo mrežnega očesa enako ali večjo od 80 mm;
- (b) mirujoče mreže, vključno z zabodnimi mrežami, trislojnimi mrežami in zapletnimi mrežami z velikostjo mrežnega očesa, ki je manjša od 220 mm ali enaka 220 mm.“;

(b) tabela I se nadomesti z:

„Tabela I

Orodje Točka 2	Apoen Uporabljajo se le skupine orodij iz točke 2	Zahodni Rokavski preliv
2(a)	Vlečne mreže z gredjo z velikostjo mrežnega očesa ≥ 80 mm	164
2(b)	Mirujoče mreže z mrežnimi očesi velikosti ≤ 220 mm	164“;

10. Priloga VII se nadomesti z:

„PRILOGA VII

OBMOČJE KONVENCIJE WCPFC

Največje število plovil EU, za katera je bil odobren ribolov mečarice na območjih južno od 20 ° J območja konvencije WCPFC

Španija	14
EU	14“.

Člen 2

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Določbe točk 1 do 7 in 10 člena 1 se uporabljajo od 1. januarja 2011.

Določbe točk 8 in 9 člena 1 se uporabljajo od 1. februarja 2011.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Luxembourg, 17. junija 2011

Za Svet
Predsednik
MATOLCSY Gy.